

全民英檢秘笈

全民英檢秘笈

郭岱宗 (英文系副教授)

一、重要字彙

1. 情緒 emotion(s)
2. 感情豐富的 sentimental
3. 眼淚 tear(s)
4. 人類 human(s)
5. 淚腺 tear gland
6. 心碎了 broken-hearted
7. 背叛 betray
8. 一輩子的 lifelong
9. 忠誠的 loyal(adj.)
10. 忠誠 loyalty(n.)
11. 罵 scold
12. 揍 hit
13. 虐待、折磨 torture
14. 最可怕的事 worst nightmare
15. 籠子、囚起來 cage (n. & v.)

16. 狗鍊 leash (n. & v.)

17. 心急如焚的 desperate

二、請將以下譯為英文，訂正之後大聲讀3遍：

1. 動物是有思想的，牠們有喜怒哀樂，但是我們聽不懂牠們的話。

Animals _____ and _____ have _____, only that we don't understand their languages.

2. 狗的感情比人還豐富，但是牠們沒有淚腺，所以即使在極大的傷心或痛苦中，也沒有眼淚。

Dogs are more _____ than _____, but they have no _____ even when they are

or in extreme _____ because they have no _____.

3. 人會背叛你，但是狗終生對你忠誠，而且無條件地愛你。

People _____, but dogs show their

_____ and _____ love.

4. 無論你是富是貧、是美是醜、甚至你罵牠、打牠、虐待牠，牠都愛你、原諒你。

Dogs always love you and forgive you whether you are poor or rich, beautiful or

, or even when you _____ them,

them, _____ them, or even _____ them.

5. 對狗來說，我們就是牠們的父母，更是牠們的全世界。

To dogs, we are their _____ and their _____ world.

6. 狗最怕的是被關或被綁，牠們一直叫，因為焦慮不堪，牠們只全心全意想和家人在一起！

Dog's _____ is to be _____ or _____. They

because they are _____. All they want is to be with _____.

7. 所以，在家中，不要把狗關在籠子裏，也不要用鏈子綁牠，但要天天清理牠。

So, never _____ or _____ your dogs when they are home, but always keep them clean.

三、答案

1. think、emotions

2. sentimental、humans、tears、broken-hearted、pain、tear gland

3. betray、lifelong loyalty、unconditional

4. ugly、scold、hit、torture

5. parents、entire

6. worst nightmare 、 caged 、 leashed 、 bark 、 desperate 、 family

7. cage 、 leash

2012/12/03